

Injil untuk anak-anak hadiah



Noah dan banjir gadang



Ditulih oleh: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: M. Maillot; Tammy S.

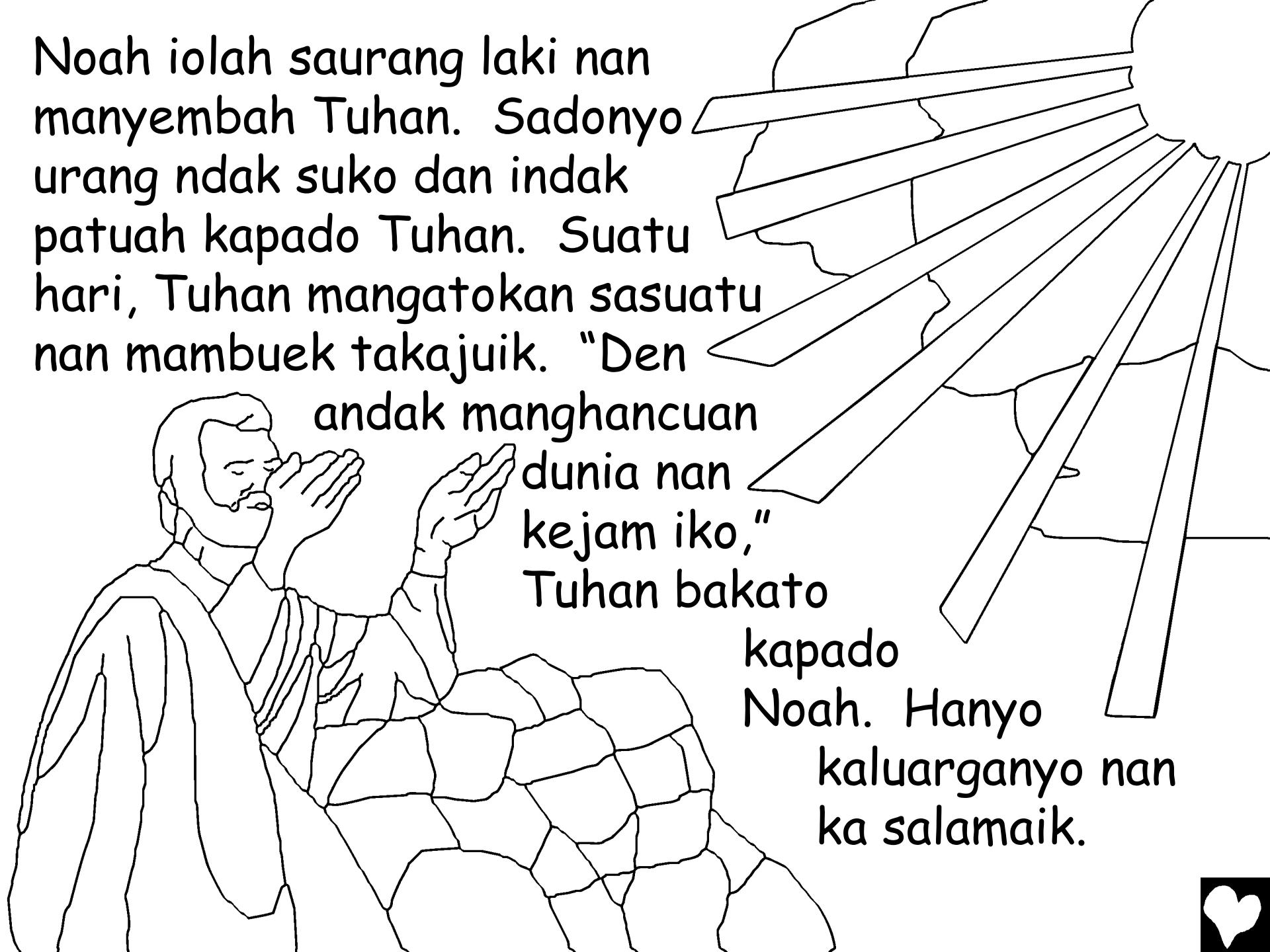
Diterjemahkan oleh: christian-translation.com

Diproduksi oleh: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Lisensi: awak punyo hak manyalin atau mancetak carito iko,
salamo awak indak manjual nyo.





Noah iolah saurang laki nan manyembah Tuhan. Sadonyo urang ndak suko dan indak patuah kapado Tuhan. Suatu hari, Tuhan mangatokan sasuatu nan mambuek takajuik. "Den

andak manghancuan dunia nan kejam iko," Tuhan bakato kapado Noah. Hanyo kaluarganyo nan ka salamaik.

Tuhan mamparingekan Noah baso banjir gadang
andak tibo dan andak manutuik dunia. "Bueklah
bahtera kayu, parahu nan cukuik gadang untuak
kaluarga kalian dan banyak hewan,"

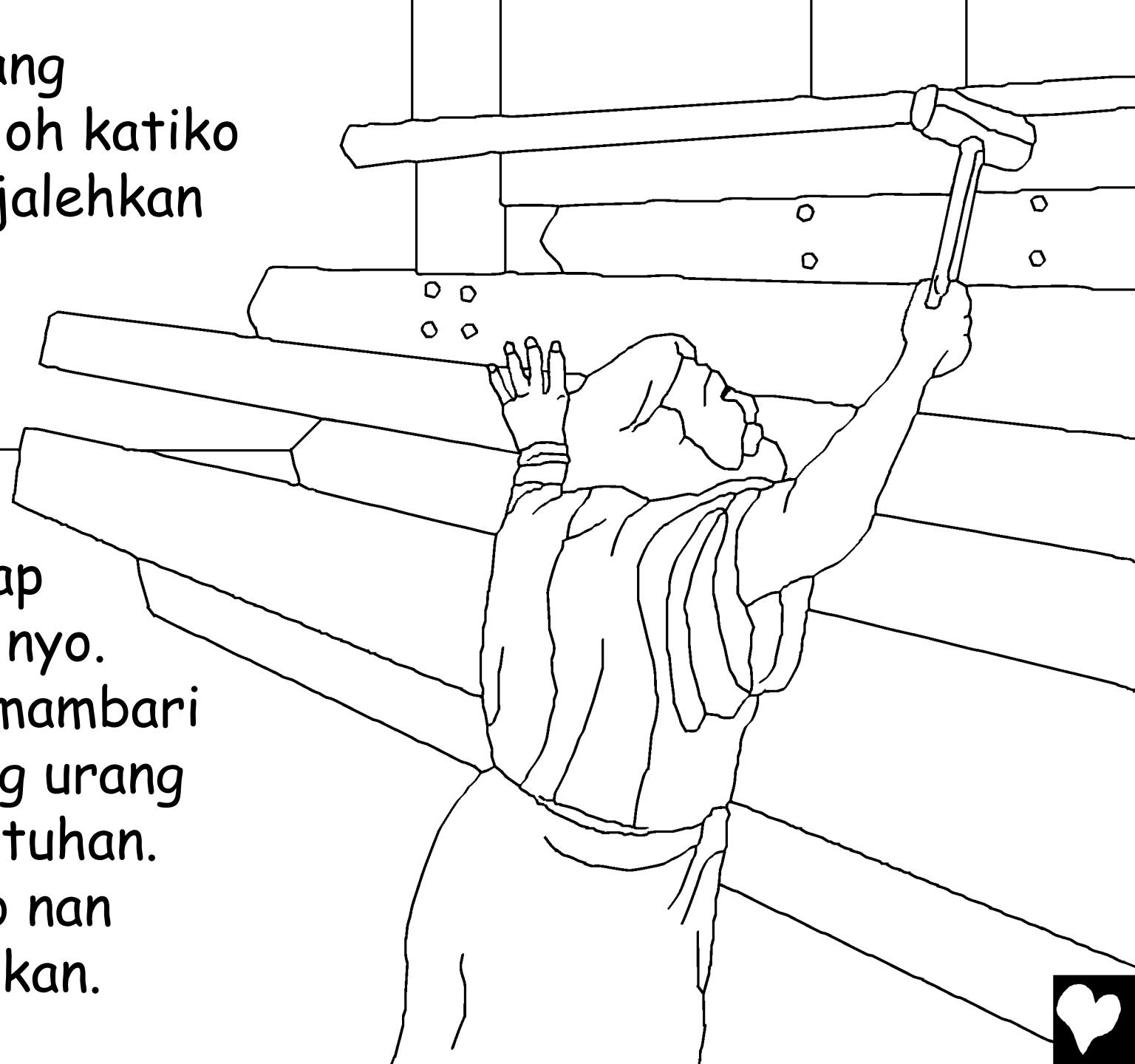
Noah mandapek parintah. Tuhan
mambarikan instruksi nan taparinci
untuak Noah.

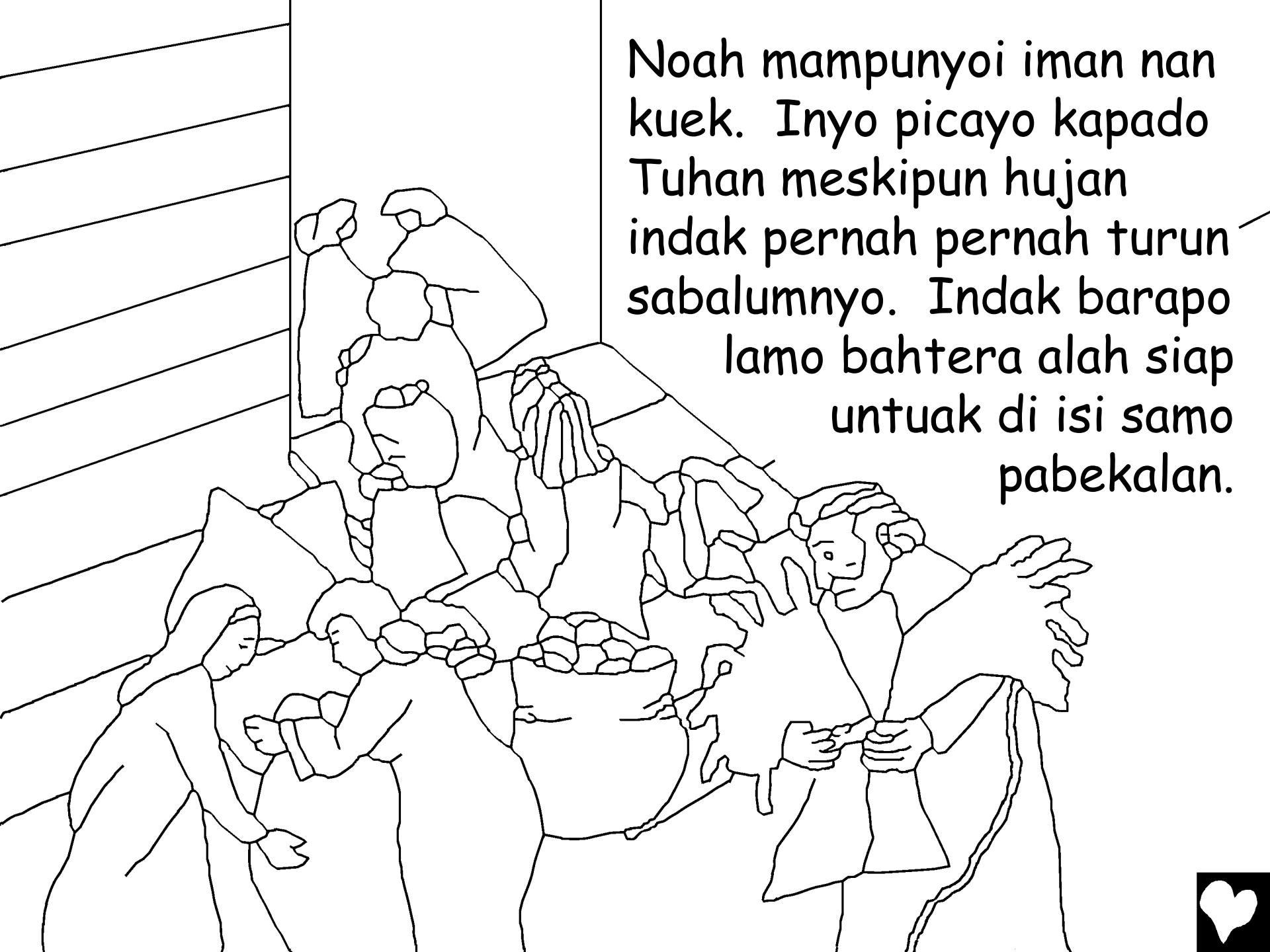
Noah manjadi
sibuk!



Urang urang
mancamo'oh katiko
noah manjalehkan
ba'a inyo
mambuek
bahtera.

Noah tetap
mambuek nyo.
Inyo juo mambari
tahu urang urang
manganai tuhan.
Indak ado nan
mandangkan.





Noah mampunyoi iman nan kuek. Inyo picayo kapado Tuhan meskipun hujan indak pernah pernah turun sabalumnyo. Indak barapo lamo bahtera alah siap untuak di isi samo pabekalan.

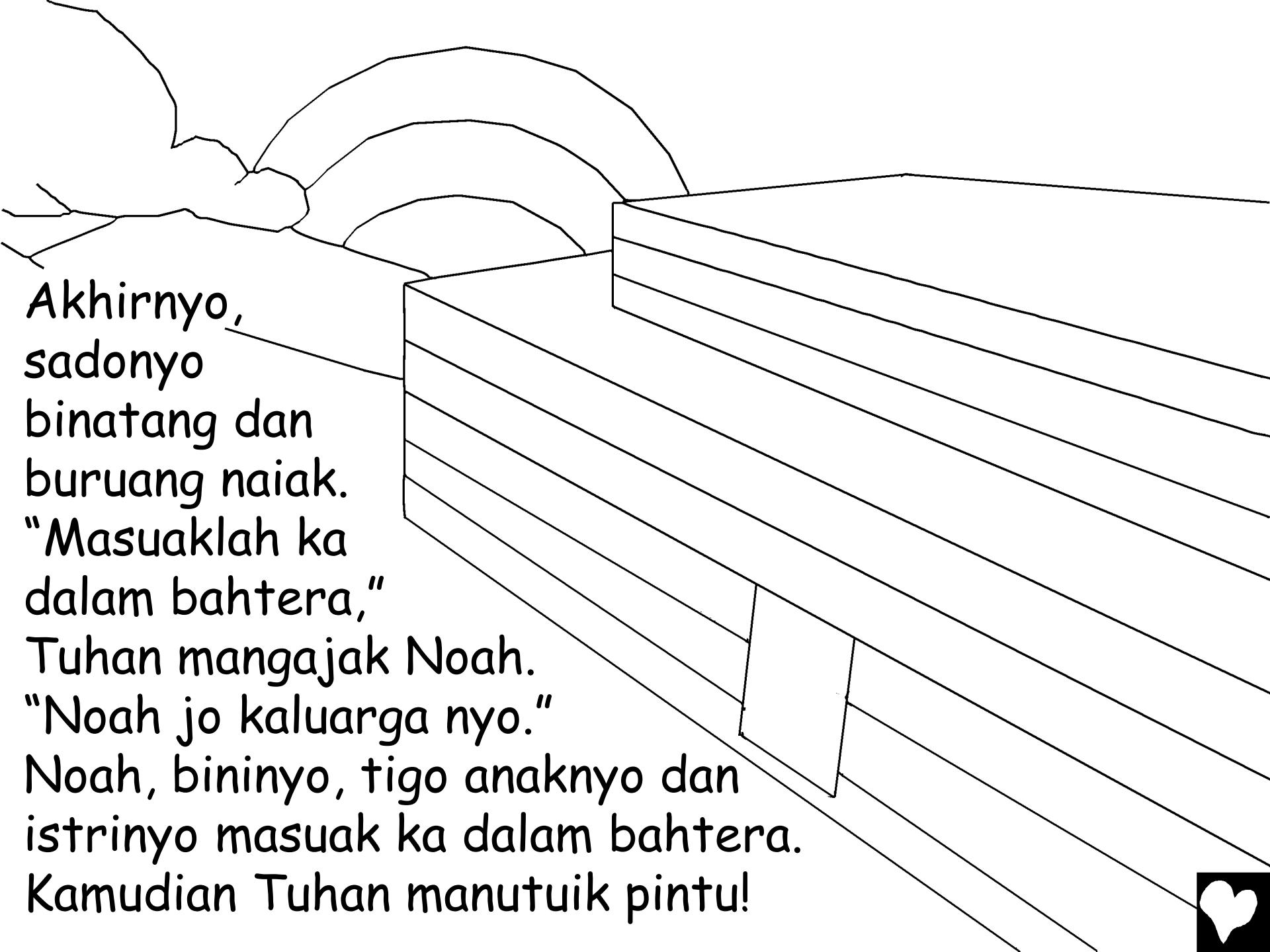


Kiniko tibolah binatang. Tuhan mambaok tujuah dari babarapo spesies, duo jenis. Buruang gadang dan ketek, binatang ketek dan tinggi bajalan ka bahtera.



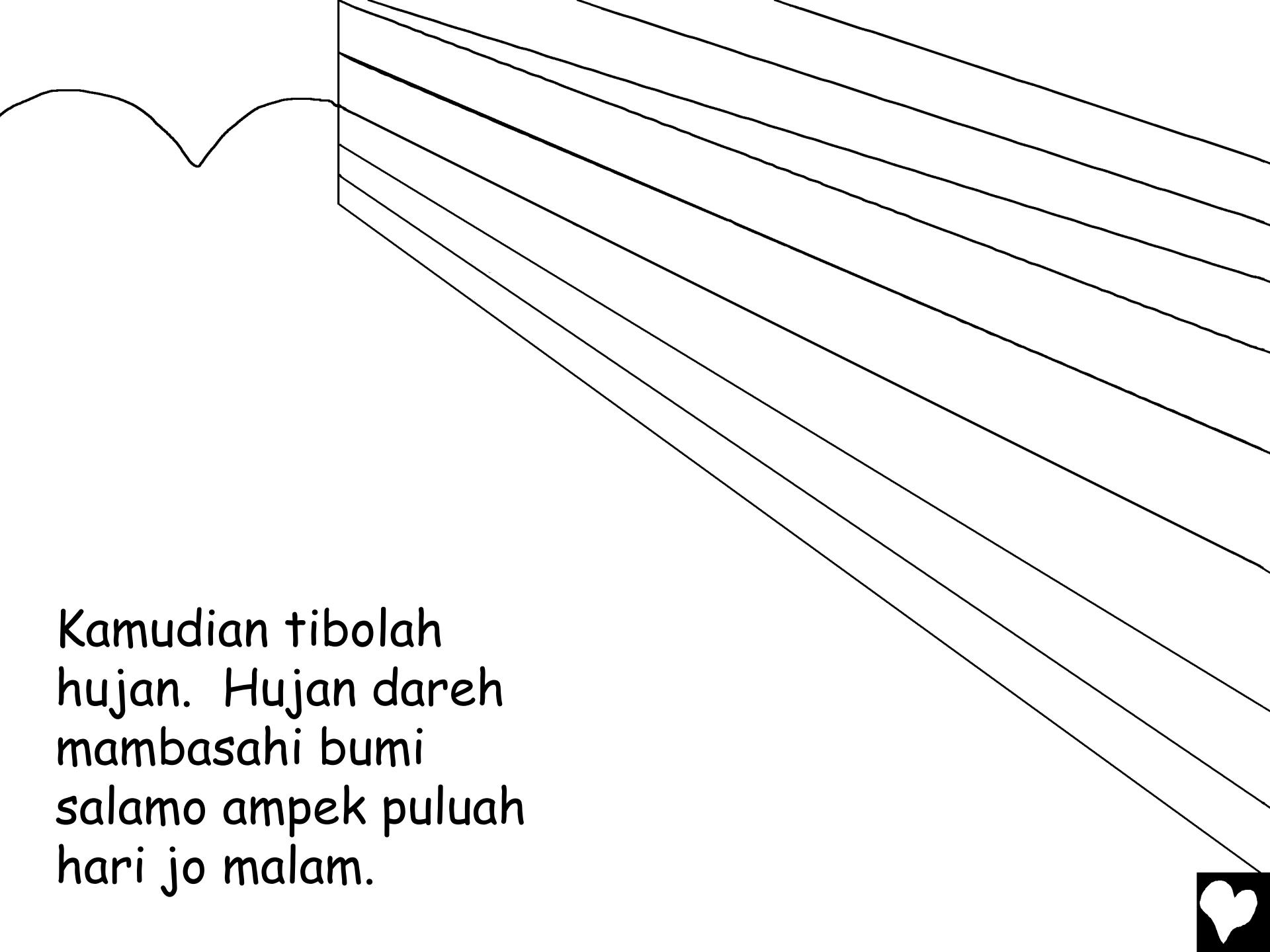
Urang urang manghino noah katiko
inyo mamasuakan hewan hewan
itu. Urang urang indak baranti
babuek doso kapado Tuhan.
Urang itu indak maminta
untuak masuak ka
dalam bahtera.





Akhirnyo,
sadonyo
binatang dan
buruang naiak.
"Masuaklah ka
dalam bahtera,"
Tuhan mangajak Noah.
"Noah jo kaluarga nyo."
Noah, bininyo, tigo anaknyo dan
istrinya masuak ka dalam bahtera.
Kamudian Tuhan manutuik pintu!





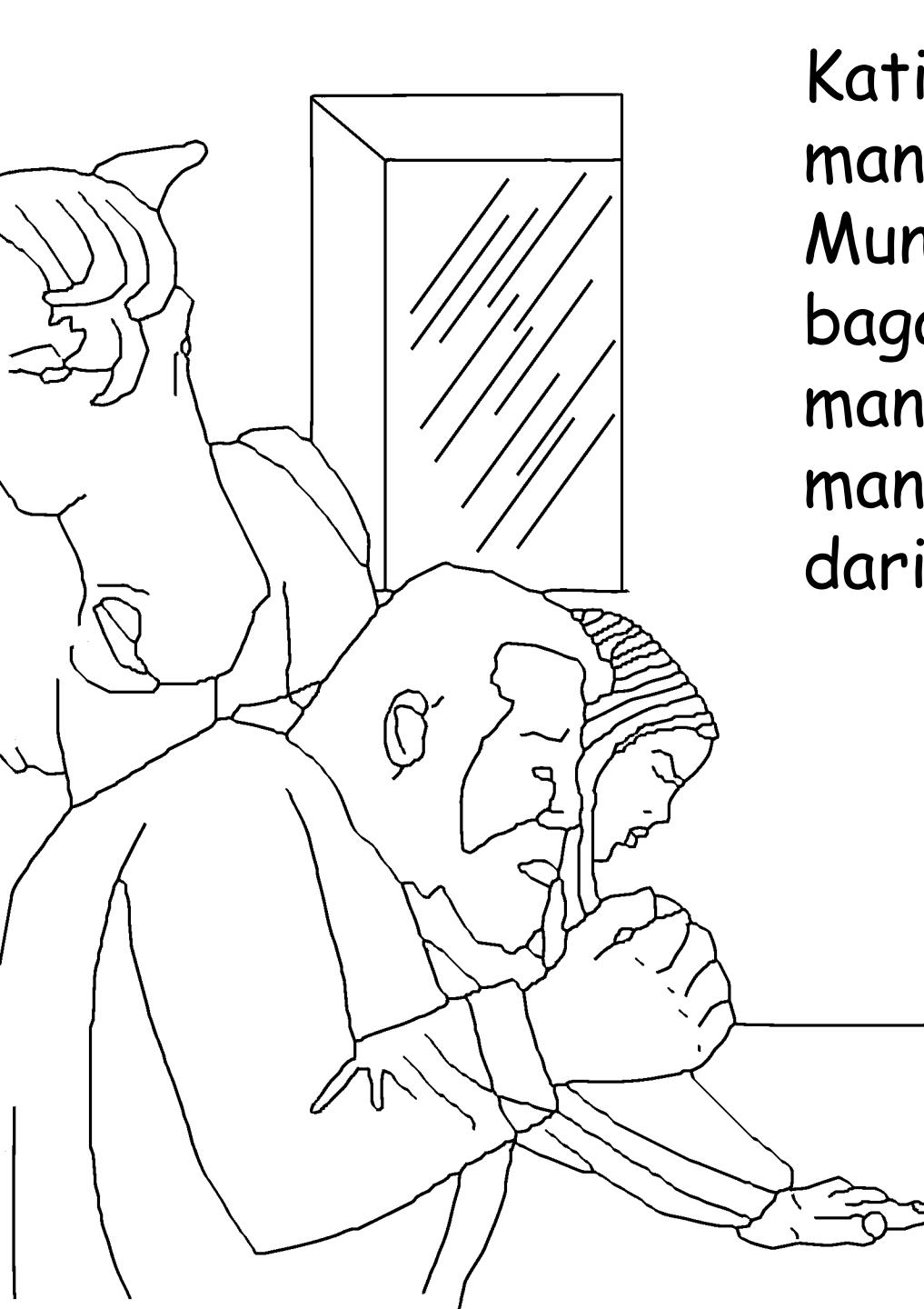
Kamudian tibolah
hujan. Hujan dareh
mambasahi bumi
salamo ampek puluah
hari jo malam.





Banjir
mamanuahi kota
jo pakampuangan. Katiko
hujan baranti, sampai
gunuang barado di bawah aia.
Sadonyo nan banyawo mati.

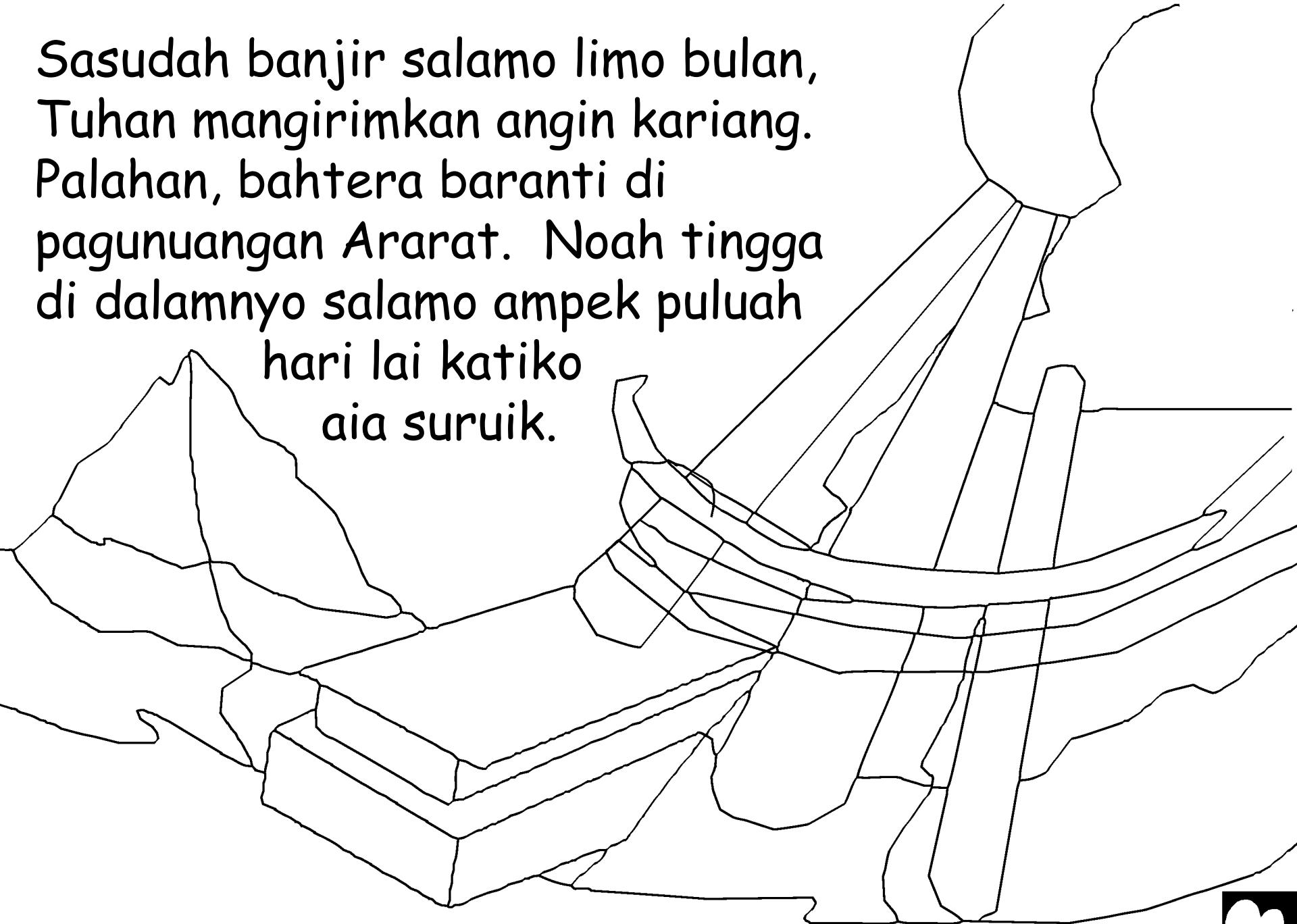




Katiko aia naiak, bahtera
mangapuang di ateh nyo.
Mungkin kalam di dalamnya,
bagalombang, dan mungkin
manakuikan. Tatapi bahtera
manyalamaikan noah
dari banjir.



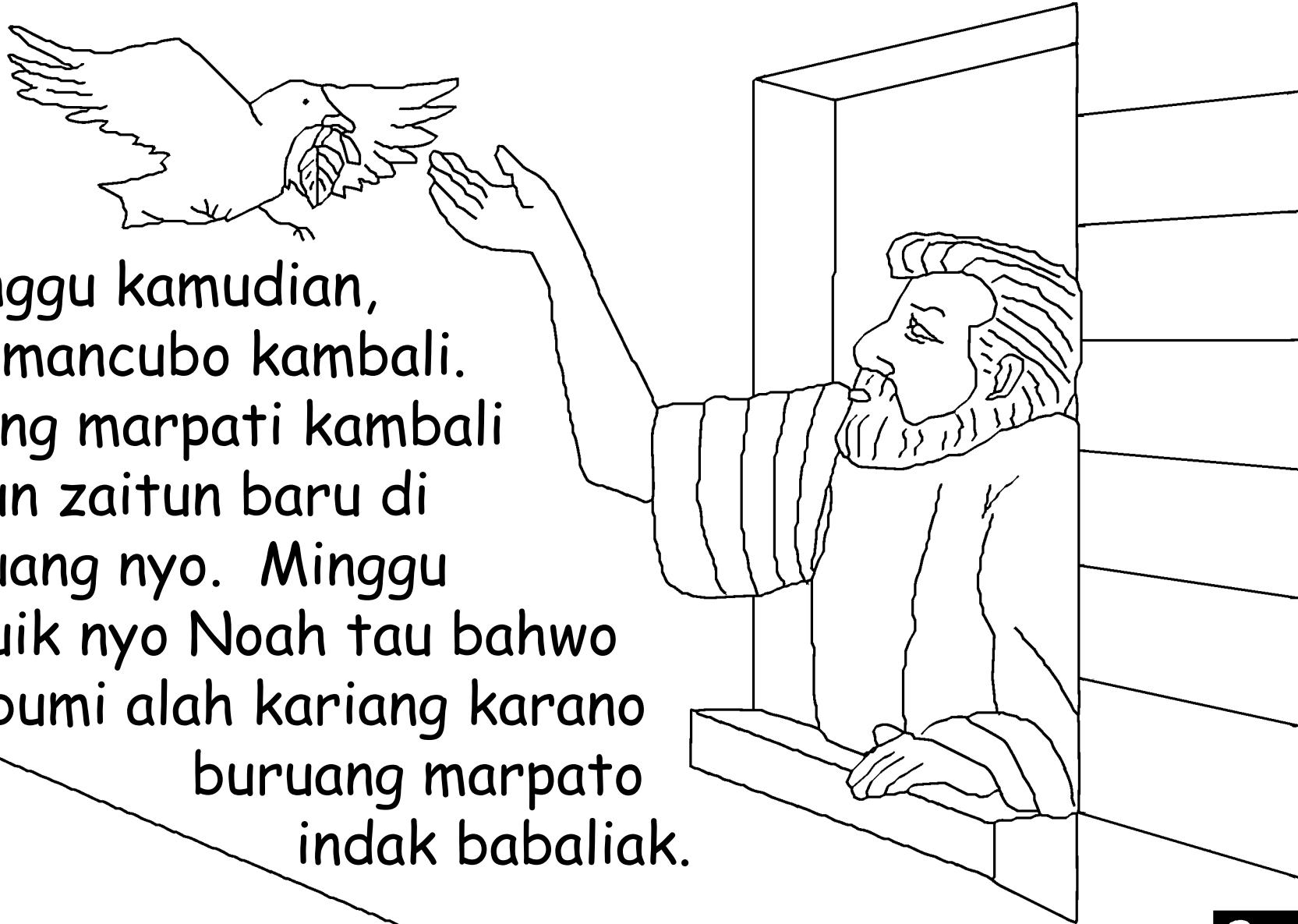
Sasudah banjir salamo limo bulan,
Tuhan mangirimkan angin kariang.
Palahan, bahtera baranti di
pagunuangan Ararat. Noah tingga
di dalamnyo salamo ampek puluah
hari lai katiko
aia suruik.



Noah mangirim buruang gagak jo buruang marpati
kalua dari jendela bahtera nan tabuka. Karano indak
manamukan tampek nan kariang dan barasiah untuak
baristirahat, buruang marpati itu baliak kapado
Noah.



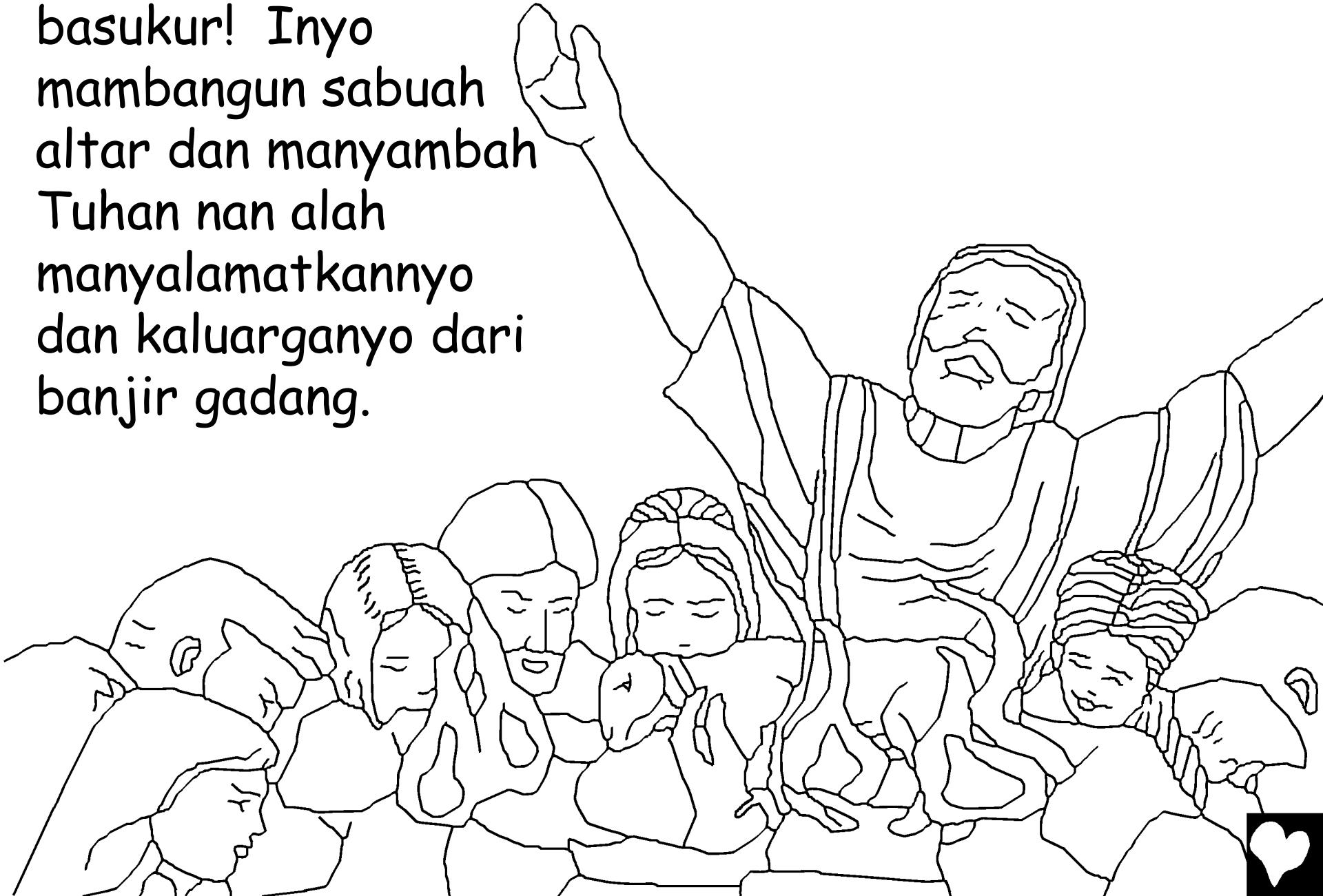
Saminggu kamudian,
Noah mancubo kambali.
Buruang marpati kambali
jo daun zaitun baru di
muncuang nyo. Minggu
barikuik nyo Noah tau bahwo
bumi alah kariang karano
buruang marpato
indak babaliak.

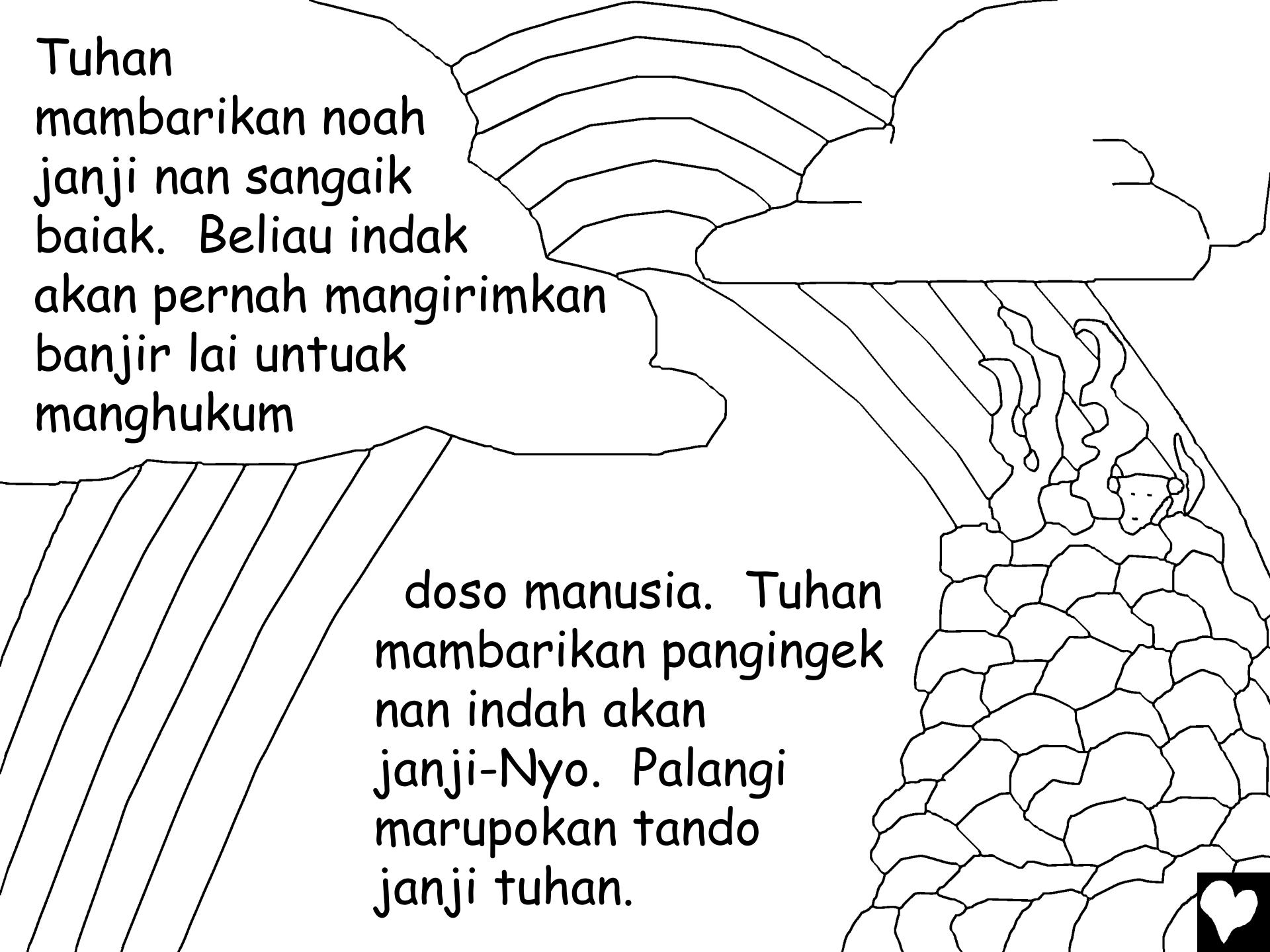


Tuhan mambari tau Noah bahwo iko saat
nyo maninggakan bahtera. Basamo, Noah
jo kaluarga nyo mangaluakan sadonyo
binatang.



Noah pasti sangaik
basukur! Inyo
mambangun sabuah
altar dan manyambah
Tuhan nan alah
manyalamatkannya
dan kaluarganya dari
banjir gadang.





Tuhan
mambarikan noah
janji nan sangaik
baiak. Beliau indak
akan pernah mangirimkan
banjir lai untuak
manghukum

doso manusia. Tuhan
mambarikan pangingek
nan indah akan
janji-Nyo. Palangi
marupokan tando
janji tuhan.



Noah jo
kaluarganyo
mamulai sasuatu nan baru
sasudah banjir. Sairiang
bajalannyao waktu,
katurunanyo manghuni
saluruah dunia.

Sadonyo

bangso di
dunia barasal dari
noah jo anak anaknyo.



Noah dan banjir gadang

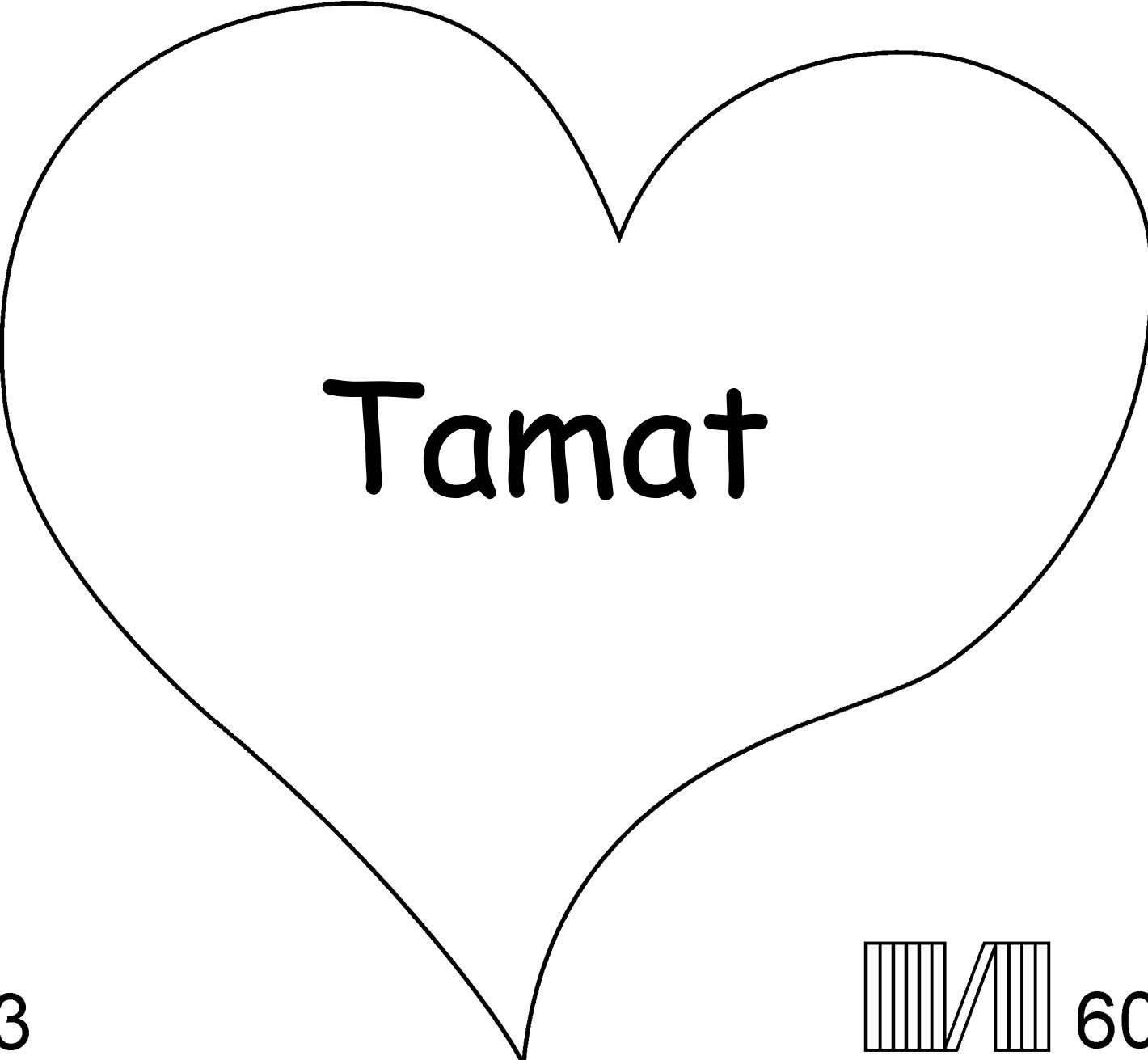
Sabuah carito dari firman tuhan, Injil

Didapekan di

Pamuloan 6-10

"Jalan masuak firman-firmanNyo mambarikan
cahayo." Mazmur 119:130





Tamat

3

60



Injil bacarito kapado kito tentang Tuhan kito nan sangaik hebat, nan manciptakan kito, dan Baliau andak awak mangenal-Nyo.

Tuhan tau kito mangarajokan nan indak elok, nan Beliau katoan doso. Hukuman babuek doso iolah mati, tapi Tuhan sangaiklah cinto kapado awak, Baliau mautuih anak semato wayang-Nyo, Yesus, untuak mati disalib dan dihukum ateh dosonyo surang. Sasudah itu Yesus iduik baliak, dan babaliak ka rumah, di sarugo! Apobilo awak picayo kapado Yesus, dan maminto-Nyo untuak mamaafkan doso-doso awak, Baliau andak mambueknyo! Baliau andak tibo dan iduik di dalam diri awak surang, dan awak andak iduik basamo-Nyo salamonyo.

Jiko awak picayo bahwo iko iolah sabuah kebenaran, kecekan iko kapado Tuhan: Ya Yesus, Ambo picayo bahwo Engkau iolah Tuhan, dan manjadi saurang manusia nan mati untuak doso awak, dan kini Engkau iduik baliak. Ambo mohon tibo ka dalom iduik awak dan maafkan doso-doso awak, sahingga ambo mandapek kahidupan nan baru, dan suatu hari isuak bisa basamo-Nyo salamonyo. Tolong ambo untuak mamatuhi Engkau dan iduik untuak Engkau sebagai anak Engkau. Amin.

Baca Injil dan berbicara dengan Tuhan setiap hari! John 3:16

